

LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año VII

SUSCRIPCION

Betanzos un mes. 50 cts.
Fuera de esta ciudad, trimestre. 2 pts.
Extranjero id. 4 "

Betanzos 4 de Diciembre de 1910

INSERCCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario & precios convencionales.

NUM. 378

Homenaje de gratitud

Entre los sentimientos que más dignifican al hombre y le elevan sobre el nivel de los seres irracionales, se destaca el sentimiento de la gratitud, porque él es, sin duda, por antonomasia, el impulso característico de la grandeza humana. El hombre que no es agradecido a los beneficios de sus congéneres; el que no corresponde con sus afectos a los favores recibidos y no exterioriza en actos su reconocimiento al amigo ó protector obligado, es un degenerado de la raza y de más mísera condición que los brutos, porque entre las distintas falanges de estos hay razas que sienten a su manera la gratitud y saben agradecer según su instinto, los beneficios de quien los cuida y alimenta.

La ingratitud está a la orden del día; el hombre es propenso al olvido de los favores ajenos, y no pocas veces, tal ó cual pasión, tan lastimosa como censurable le arrastran a corresponder con perfidia a las bondades recibidas. Pero los pueblos son todavía más ingratos para con sus bienhechores, quizá porque los pueblos son conglomerados de hombres y los hombres somos ingratos: la suma de todas las ingratitudes individuales hacen caer a aquellos en la más abominable de las indiferencias y en el más triste de los desagradecimientos para con sus benefactores.

Sin salir de nuestra casa y sin sondear en los tiempos ni proceder a la revisión de los hechos públicos, cabe señalar una cuestión que está hoy sobre el tapete, ó sea sobre la conciencia popular, sin que hasta estos momentos en que escribimos la presentes líneas, haya tenido el poder necesario para moverla y estimularla al cumplimiento de un deber ineludible, imperioso y digno, no obstante su gran virtualidad y decisiva ponderación ética para mover el corazón del vecindario de Batanzos.

Los señores hermanos don Juan y D. Jesús García Naveira, hace años que vienen exteriorizando sus fervidos amores al pueblo natal, sin escatimar sacrificios pecuniarios, sin regatear molestias ni desembolsos, desdendiendo miserias humanas, despreciando ingratitudes, sobreponiéndose a justos y propios desalientos por las torpezas de la maledicencia, y olvi-

lando desengaños y hasta agravios, derraman a diario sus beneficios, ya con la limosna privada, ya con la obra pública de beneficiosa utilidad para la clase proletaria y de estética urbanización para la ciudad.

No vamos aquí a puntualizar las muchas é importantes obras buenas que los hermanos García Naveira han realizado entre nosotros. Son dos hijos amantes de Batanzos, dos hijos del pueblo, que á fuer de sudores y trabajos han reunido una fortuna allende los mares y hoy la comparten con sus convecinos, ya bajo la forma caritativa de la limosna, ya con el aspecto y significación de una mejora local, que á todos beneficia directa ó indirectamente. Son dos filántropos desinteresados, pródigo y abnegados.

Un forastero ajeno a los intereses de Batanzos y conocedor, sólo por referencia, de la filantropía de nuestros bienhechores convecinos, el Sr. Alvarado, Gobernador que fué hasta hace pocos días de esta provincia, pidió y obtuvo del Gobierno de la nación la Cruz de Beneficencia de primera clase para los señores García Naveira, recompensa muy exigua para la magnitud de los méritos de los agraciados. Mucho más les debe el pueblo brigantino, y sin embargo, ¿qué hemos

hecho hasta ahora para patentizarles nuestra gratitud de una manera adecuada en relación con nuestras fuerzas y sus merecimientos? Nada, absolutamente nada.

Hace como tres años próximamente, un amigo nuestro, que no es de Batanzos ni aquí reside, propuso desde las columnas de este semanario la concesión de un homenaje perdurable y expresivo a los hermanos García, y... nadie se dignó secundar el pensamiento.

Los obreros, elemento obligado a dichos señores, alegaron.... si, lo que les vino en ganas alegar, tal vez porque la idea había surgido en nuestra publicación.

Ahora nos hemos propuesto adquirir por suscripción popular las insignias de la condecoración otorgada a aquellos señores y ofrecérselas de una manera decorosa, noble y solemne.

A las pocas horas de repartido el anterior número, el Sr. D. Agustín García con la alteza de miras que tanto le distingue y llevado del noble sentimiento con que siempre procede en todos sus actos sociales, nos dirigió una atenta tarjeta aplaudiendo la idea apuntada y suscribiéndose con 25 pesetas. Poco después el caballero

so párroco de Santiago D. Jesús Leiciaga Bernat, que sin ser de Batanzos ama a Batanzos y procura siempre con levantado anhelo ser un factor en toda obra buena, nos comunicaba que le apuntásemos también con 25 pesetas, sin saber que otro había hecho lo mismo. Algún otro caballero nos dijo que estaba dispuesto a contribuir a la suscripción por serle muy simpático su objeto y por estimarla de justicia.

Ya lo saben, pues, los que quisieran ser agradecidos. La suscripción está abierta y comenzada con la lista que en otro lugar verán nuestros lectores. Vengan aquí los reconocidos y los que en algo agradezcan los beneficios de su pueblo.

Nómbrese una junta y un depositario, sean quienes sean y pertenezcan a la clase que pertenezcan.

Pequeña y modesta es nuestra cooperación, pero es grande nuestra voluntad y al servicio la ponemos de la junta que se nombre.

Todos tienen la palabra, y muy particularmente los obreros que tal vez desdeñan el pensamiento por haber partido de nosotros. ¡Tanta pobreza sería esa que no queremos crearla, aunque alguno la haya deslizado a nuestro oído, no sabemos con que intención!

—40—

de entre ellos se obstinó en considerar como extravagancias cuanto Gerardo había dicho, y observó dirigiéndose a sus colegas.

—¿Pero no conocéis qué este hombre está rematadamente loco?

—Os engañáis, dijo una voz que salió del auditorio. Todo cuanto ha revelado es verdad.

—En nombre de la ley y de monseñor nuestro duque, preséntese delante de nosotros el que acaba de hablar, dijo el *schouteth*.

La multitud abrió paso al que atestiguaba la verdad de la revelación de Gerardo, era el doctor. La presencia de este excelente ciudadano, conocido de todo el mundo, produjo un efecto que no se puede describir.

—¿Qué significa este misterio? preguntó el *schouteth* algo conmovido.

—Que este hombre os ha confesado la verdad, magistrados; no es la locura, sino los remordimientos los que le hacen hablar. Injustamente habéis condenado a muerte al desgraciado Martín Valck, y Dios en su bondad infinita ha permitido que se salvase. Lo que no debe creerse es

CAPÍTULO VIII

Ya era tarde. Van Spiel había desaparecido.

Acababan de dar las diez en el reloj de la catedral. Un miserable, acusado de haber cometido uno de aquellos asesinatos, cuyos pormenores tienen un interés irresistible para el pueblo, comparecía en este momento delante de los magistrados llamados a juzgarle. La multitud se apiñaba y se aumentaba en el recinto del tribunal, escuchando no obstante con el más profundo silencio, al elocuente orador encargado de la defensa del acusado. Ya llegaba a la parte más animada y más



EL AMOR Y EL TELÉFONO

Novela casi inédita en cuatro capítulos y medio, un prólogo y un epílogo.

A mi queridísimo compañero Tolstoy en testimonio de afecto.—El Autor.

Prólogo

Tolle, lege.—San Agustín

Ha dicho—y es la verdad— un «prologófilo» belga que un libro sin prólogo es como un hombre sin chaqueta y que por corbata lleve un calcetín ó una media. Y lo mismo digo yo, ó aún mucho más, si se terciara, porque lo comparo á un chino sin manos y sin cabeza, que tiene la tos ferina y se rasca las orejas.

Y de exordio basta ya; entremos ahora en materia.

Capítulo I

Moscou, la ciudad divina, la simpática, la bella, fué testigo, hace unos años de una espantosa tragedia.

Un mercader moscovita, dueño de cuantiosas rentas, don César León Juravlof, se prendó de tal manera de la señora Gribova, mujer de hermosa presencia, que la indujo á divorciarse. —¡Vente conmigo y no temas á tu marido dejar! —Lo he de pensar—ha dicho ella Y quedó en telefonarle la decisiva respuesta

á la mañana siguiente á eso de las diez y media. Ya antes de la hora indicada Juravlof con impaciencia, esperaba ante el teléfono número ciento sesenta, del timbre el repiqueteo. Pasó un minuto, dos, treinta; una hora, tres, cuatro, cinco y nada, calma completa. Desesperado, frenético, aúlla, llora, pateo: irasundo se revuelve cual sanguinaria pantera. A las nueve de la noche, ya fuera de sí, se lleva una pistola á la frente y se salta la mollera. Pocos momentos después era cadáver don César. Sonó el timbre *trin, trin, trin!*... Quien llamaba era la bella Gribova; por el teléfono los empleados dijéronla que su amante queridísimo muerte terrible se diera.

Capítulo II

—¡Pues yo, chicos, no soy memoso! contestó al punto colérica. Buscó un revólver y... ¡pum! se quitó así de la tierra.

Capítulo III

Al otro día el señor Tarasof y Piarnavieja, admirador de la dama, entérase por la Prensa del fin desastroso y triste de aquella mujer tan buena, y no sintiéndose el hombre capaz de vivir sin ella, se aloja dos proyectiles en su blanca melonera.

Capítulo IV

Pero ¡quía! aquí aún no concluyen estas sangrientas escenas. La madre de la señora al saber la muerte perra de su encantadora hijita, se ató al pescuezo una cuerda y fuertemente tirando

pronto quedó patética. Capítulo IV 1/2 ¿Otra muerte? ¡Claro está! ¡El gate de la portera!... Se comió cuatro embutidos que tenía en la despensa, y se conoce que estaban... ¡No señor! ¡Fué la tristeza!

Epilogo

Al mes justo, lector caro, de esta horrorosa tragedia, el viudo de la Gribova... se casó con la doméstica.

SILVANO DE LEONISA

Nuestra denuncia

Como habrán visto nuestros lectores por la sección de Tribunales de nuestro número anterior, ha sido de diassobreseldo por la Audiencia el sumario instruido en este Juzgado contra este semanario por denuncia de D. Victor Naveira Pato.

Dicho caritativo y bondadoso vecino, desempeñando el papel de policía celoso, buseón y servil, nos delató como autores de una publicación clandestina.

La denuncia no podía ser más torpe ni más malévola, por cuanto á él como á todo el mundo consta las condiciones legales de nuestra vida periodística: pero su mala fé, sus sanudos instintos y sus torbas intenciones, necesitaban un desahogo contra LA ASPIRACION y le importó poco hacer una vez más el ridículo, poniendo de manifiesto sus pérdidas ansias.

Comenzadas las diligencias judiciales por virtud de su delación, prometimos desde estas columnas darle las gracias en cuanto la justicia terminase su elevada y respetable acción para el esclarecimiento de la denuncia, porque hasta entonces nues-

tros ineludibles deberes de ardiente mantenedores de las altas consideraciones y saludable sumisión que todos debemos al poder jurídico, nos vedaban tratar la cuestión por cuenta propia.

Sin embargo, hoy modificamos nuestro criterio y creemos más digno y decoroso despreciar al esbirro gratuito y dejarle que se entienda con su conciencia y con el veredicto de la opinión pública.

Solo le recomendamos la lectura de la hermosa composición poética de nuestro inmortal Zorrilla, titulada «El delator» y traducida del italiano.

En el Ayuntamiento

En la sesión municipal que celebró el Ayuntamiento de esta ciudad anteayer viernes, después de despachar varios asuntos ordinarios sin importancia para el interés público, se leyó y se discutió extensamente la solicitud que los carniceros elevaren á la Alcaldía pidiendo la aquiescencia al Ayuntamiento para subir en 20 céntimos el kilo de la carne inferior.

La Corporación por unanimidad acordó denegar el permiso, y en caso de que los carniceros en uso de su derecho eleven el precio, proceder con energía para exigirles el estricto cumplimiento de los preceptos higiénicos y municipales que las Ordenanzas disponen, llegando, si es menester, al establecimiento de una tabla-jería reguladora.

Ahora bien: la pretension de los carniceros es muy particular: porque, según ellos mismos confiesan, no la motiva el coste de las reses, que lejos de estar en alza están en baja, sino que la fundan en el hecho de ser la demanda mayor de la carne barata que de la cara, viniendo escasa aquella y sobrandoles siempre de la segunda, lo contrario de lo que les ocurre en el verano, que venden mejor la cara que la barata, ya por el aumento de consumidores que vienen á veranear á las aldeas inmediatas, y que se surten de la ciudad, y ya porque las frecuentes fiestas y romerías rurales, dan lugar á que nuestros campesinos vengán á Betanzos á comprar carne de vaca, y de aquí que los tablajeros quieran compensar la diferencia de ventas, subiendo la carne inferior.

Solución que podrá ser muy expedita para su negocio, pero muy inadmisible para los consumidores, porque la cuestión se resuelve en sus verdaderos términos á que es mayor la oferta que le demanda; luego lo que sobran son carniceros y lo que pretenden es imitar al ventero, que en un año solo le entró un viajero, y quiso á este cobrarle por un par de huevos todos los gastos que el establecimiento le había ocasionado en los doce meses de existencia.

patética de su discurso, cuando fué interrumpido de repente por los gritos de un hombre, que para atravesar la muchedumbre, distribuía á derecha y á izquierda vigorosos empujones y puñetazos.

—¡Paso, paso! gritaba, dejadme pasar; yo quiero hablar á los jueces... Señor *schouteth*, mandad que me dejen llegar hasta vos.

La multitud dejó pasar al furioso aunque con trabajo, que al fin logró ponerse delante de los magistrados.

—¡Alabarderos! Echad fuera á este hombre, dijo el *schouteth*, levantándose.

—¡Voto al infierno! vos me escucharéis hablar; tengo cosas horrosas que decir.

—¿Qué cosas tan importantes son las que teneis que manifestar para turbar de este modo la asamblea?

—Vengo á haceros saber que mi primo Valck que fue ahorcado hace un mes ha reencitado.

—Este hombre está loco, dijo el presidente dirigiéndose á sus colegas.... ¡Alabarderos!

—Escuchadme, escuchadme, escuchadme; juro delante de Dios que Martín está vivo.

Existía en Gerardo Van Spiel un acento de convicción que los magistrados que daron indecisos.

—¿Y cómo lo sabéis? preguntó el *schouteth*.

—Me ha escrito seis cartas; he las aquí, mirad, dijo Van Spiel sacando de su bolsillo un legajo de papeles que arrojó en la mesa de los jueces.

—Pero amigo ¿mió vos estáis?...

—¡Loco, no! es verdad? ¿no es eso lo que ibáis á decirme? Pues bien, no; no estoy loco, conservo mi razón, tanto como vos. ¿Queréis saber lo que soy? un miserable, un asesino infame á quien los remordimientos despedazan más que los horrosos instrumentos de tortura. Habéis condenado injustamente á mi primo, y Dios le ha vuelto á la vida, el crimen de que le habéis creído culpable lo ha cometido yo, sí, yo mismo Gerardo Van Spiel. Ahora que lo sabéis todo, condenadme, que se haga justicia.

La confesión que el culpable acababa de hacer, produjo una profunda sensación en la multitud, y más viva todavía en el ánimo de los magistrados, que fueron los jueces de Martín Valck. Uno solo

En esta misma sesión se acordó que el Ayuntamiento regalase a los hermanos García Naveira las insignias de la Cruz de Beneficencia de primera clase con que el Gobierno de la nación acaba de recompensar su filantropía, sin perjuicio de la suscripción popular, cuyo producto servirá para hacer más artísticas y valiosas dichas insignias; pues el concejal D. Joaquín Peña propuso á sus compañeros patrocinar la suscripción, cuyo pensamiento ha sido lanzado á la publicidad por este semanario, y aunque no pretendemos recabar gloria para nosotros, porque no hemos hecho más que cumplir con un vehemente afán, hijo de un deber de gratitud, y estimulado por nuestra sincera lealtad, no creemos sin embargo, pecar de inmodestos, reclamando como propia la iniciativa, y vaya un fervoroso aplauso al Ayuntamiento por su correctísimo proceder en esta cuestión.

Se nombró ayudante de la escuela de Sto. Domingo al apreciable joven D. Enrique Sobral, y se leyó una comunicación del nuevo Gobernador de la provincia D. Felipe Romero Donallo, participando al Ayuntamiento la toma de posesión de su cargo, acordando la Diputación felicitarle por su nombramiento, y que se consignase en acta su satisfacción por el mismo, después de lo cual se levantó la sesión.

Sección local

Ha salido para Asturias el acreditado comerciante de esta plaza don Andrés Brage.

Su viaje tiene por objeto contratar con las acreditadas casas de loza y cristalería existentes en Oviedo y Gijón, importantes envíos de dichos artículos para ofrecer al público brigantino todo género de facilidades, así económicas como artísticas, para la adquisición de las últimas novedades, en la fabricación de vajillas y demás utensilios de cocina, así como en estatuas y bibelots para adornos de sala, gabinetes y escritorios.

Hoy tomará pasaje con rumbo á Buenos Aires en un trasatlántico de la compañía Hamburguesa, en el puerto de la Coruña, el apreciable joven de esta ciudad D. José Gómez Pita, hijo de nuestro atento amigo el ilustrado secretario del Juzgado municipal D. Enrique Gómez Pandelo. Deseamos al señor Gómez Pita un rápido y feliz arribo á las costas americanas y todo género de prosperidades en aquellas lejanas tierras.

Anteayer tomó posesión del cargo de escribiente auxiliar de este Ayuntamiento, nuestro estimado amigo y colaborador de este semanario don Francisco Vales Villamarín, con cuyo destino ha sido honrado por la Alcaldía, merced á sus apreciables condiciones de inteligencia, actividad y celo en el cumplimiento de sus deberes, como lo demostró en los varios años que vino desempeñando la ayudantía de la escuela de niños de San Francisco, la que ocupó desde muy joven, cuando si apenas había cumplido 13 años.

Al fin los carniceros subieron el precio de la carne como se habían propuesto.

Con tal motivo el Ayuntamiento se reunirá mañana en sesión extraordinaria para tomar acuerdos pertinentes al caso, á fin de que no presere el egoísmo industrial con notorio perjuicio de los intereses del vecindario, particularmente los de la clase proletaria, que es la más castigada con la injustificada suba de la carne.

La Corporación municipal está animada de los más levantados propósitos para evitar que los tablajeros exploten excesivamente un artículo de tan urgente necesidad como es la carne.

Dentro de los medios legales, estrecharán el cerco de los expendedores, exigiéndoles el exacto cumplimiento de las Ordenanzas municipales, de las que venían casi eximidos por benevolencia y particulares consideraciones á fin de que ellos las tuviesen también con los consumidores; pero rota esta reciprocidad por parte de los carniceros, el Municipio no tendrá contemplaciones y tomará cuantas medidas sean oportunas en favor del vecindario, respetando siempre la libertad del comercio.

La actitud, pues, del Ayuntamiento, en esta cuestión, es por todos conceptos loable y digna de aplauso: tanto más cuanto que, para persistir en ella tienen muchos de los concejales que salvar por encima compromisos políticos y romper lazos de amistad.

Está mereciendo gran favor del público el cinematógrafo que D. Claudio Pita instaló en el salón Alfonso XII desde hace algunas semanas, y que se exhibe en cuatro secciones los domingos y demás días festivos, desde las seis de la tarde hasta las once de la noche, consiguiendo llevar á todas las sesiones numerosísima concurrencia, porque á más de las excelentes condiciones del aparato, la novedad de las películas y las interesantes escenas de las mismas, ilustran y deleitan amplia y deliciosamente al espectador.

La solemne función que los caballeros concepcionistas, presididos actualmente por el distinguido abogado D. Fabián Costas Amenado, ofrecerán este año á su Inmaculada Patrona en el suntuoso templo de San Francisco, promete revestir este año extraordinaria brillantez; pues el señor Costas Amenado, con un entusiasmo y afán indescriptible, se esfuerza noblemente por llevar á la religiosa fiesta los mayores elementos artísticos, compatibles con la seriedad del piadoso y católico acto.

Lo mismo en el decorado, adorno é iluminación del santuario, que en el personal del coro, no omite sacrificio para echar el resto, como suele decirse.

La numerosa orquesta, que bajo la inteligente dirección de D. Antonio Segura se formó para ese día, será también una novedad, tanto por sus esmeradas ejecuciones, como por lo bello é inspirado de las composiciones que han de dejarnos oír por primera vez.

Por último, del sermón está encargado un elocuente orador sagrado, perteneciente al cuerpo de capellanes de la Armada, y que goza de una gran reputación como predicador notable.

Continúan aumentando las alarmantes proporciones que de año en año toma en esta comarca la emigración.

Ayer era un desconuelo contemplar la muchedumbre de nuestros paisanos que esperaban en el muelle de la Coruña la llegada del trasatlántico alemán que debía conducirles á la Argentina.

Tan solo del casco de esta ciudad hemos contado 23 personas conocidas, en las que figuraban dos familias enteras.

A este paso la vida es un soplo, ó sea la despoblación de Betanzos.

El jefe provincial de Estadística en circular que publicó el 2 del actual el «Boletín Oficial» recuerda á los señores alcaldes de la provincia que el día 5 del corriente deben dar aviso de haber recibido los ingresos para el censo de población.

El 6 siguiente saldrán comisionados de aquel centro á recoger los citados avisos de los alcaldes que no los hayan remitido.

Comunicaciones.

Trenes descendentes

Tranvía diario entre Betanzos y Coruña 7.1
Mixto idem entre Madrid y Coruña 9.30
Rápido lunes y viernes entre Madrid y Coruña 12.19.

Tranvía diario entre Curtis y Coruña 14.19
Correo idem entre Madrid y Coruña 17.27
Tranvía id. entre Betanzos y Coruña 19.37

Trenes ascendentes

Tranvía diario entre Coruña y Curtis 9.23
Correo id. entre Coruña y Madrid 8.44.
Mixto id. entre Coruña y Madrid 19.50
Rápido martes y sábados entre Coruña y Madrid 12.22.

Los trenes rápidos no admiten más viajeros que de 1.ª clase. El tren correo descendente, por excepción, admite viajeros de 3.ª clase hasta la Coruña si hay asiento disponible, y el mismo tren ascendente los recibe también de 3.ª clase para distancias de 100 kilómetros en adelante.

Correos.

Conducción del Ferrol llega á las 6.30 y sale á las 18.30

Correo de Coruña, llega á las 8.30 y sale á las 16.45

Mixto de Venta de Baños. llega á las 9.45 y sale á las 19.00.

Correo de Madrid llega á las 18.00 y sale á las 7.30.

Mixto de Coruña llega á las 20.00 y sale á las 9.00.

Estas horas son las de entrada y salida de la Casa-Correos.

Patrones: Abegondo, Bergondo, Sada, Coiro y Aranga á las 9. Mondloy, Paderna Irijoa á las 6.

Imposición: de certifica los valores declarados, objetos asegurados y reclamaciones de los mismos de 11.30 á 12.30 y de 15 á 16.30 en los días laborables y en los domingos y días festivos de 10 á 11 y de 15 á 16.

Salida de carteros: A las 9 y á las 11.

Apartado y Lista se despachan 30 minutos después de la llegada de los Correos á excepción de la conducción del Ferrol, cuya correspondencia se entrega á las 9 en unión de la procedente del correo de Coruña.

Recogida de buzones: A las 15 y á las 20 y el de la Administración 5 minutos antes de la salida de cada correo.

Diligencias

Salida para el Ferrol á las 18.30.
Llegada á esta ciudad á las 6.30.
Servicio á la estación á las 7.30 8.50. 13.45 16.15 y 6.45.

Imp. Scres. de Castañeira

Todos los anuncios que se publiquen en este semanario, deberán pagar, además del precio que se estipule, 10 cts. de peseta, por derechos de timbre.

NOTA

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al píe indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 448

Depósitos: **En Betanzos, Farmacia del Dr. D. Fermín Couceiro Serrano, Méndez Núñez, número 8.**

FÁBRICA DE PIANOS

AMALIA 33

J. VIDAL

BARCELONA

La antigua acreditada fábrica de pianos en Barcelona de J. Vidal, en sus construcciones han alcanzado tanta fama por sus condiciones de sonoridad, elegancia, solidez, ofrece ahora á sus numerosos compradores grandes rebajas en todas las marcas tipos de su fabricación, sin que por eso desmerezca en nada la excelente calidad de los pianos allí construidos.

Como prueba de la economía que puede obtenerse en la compra de un piano de la fábrica de J. Vidal, señalaremos los tres siguientes:

Modelo núm. 1 Piano á cuerdas verticales.—Marco de hierro bronceado, molduras escalonadas mate, máquina á apagadores por debajo, esorte de repetición, consolas y dobles en 1.º libro, adornos grabados en oro. 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 27. Ancho 1 metro 47. Antes era su coste de 1.250, ahora 1.000. 7 pesetas.

Modelo núm. 2 Piano á cuerdas cruzadas.—Marco de hierro bronceado, esculpturas, molduras mate, máquina á apagadores por debajo, resorte de repetición, consolas dobles en 1.º libro, adornos grabados en oro. 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 49. Ancho: 1 metro 54. Antes era su coste, de 1.330 ptas. Ahora 1.100 pesetas.

Modelo núm. 3 Piano á cuerdas cruzadas.—Marco completo de hierro bronceado, molduras mate, máquina á apagadores por debajo, esorte de repetición, consolas dobles en 1.º libro, adornos grabados en oro. 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 51. Ancho: 1 metro 55. Antes era su coste de 1.500 pesetas. Ahora 1.250 pesetas.

Por este estilo sigue la rebaja en todos los modelos hasta los de más lujo como mueble de sala de más perfecto mecanismo como instrumento de música.

Se presenta en esta comarca D. Juan Ponte, Ruatruera 3, quien podrá facilitar toda clase de explicaciones grabados de los diferentes modelos de pianos que en la actualidad se construyen á cuantos lo soliciten, advirtiéndole que todo piano adquirido del referido fabricante se garantiza por diez años.

FABRICA Y ALMACONES DE MADERAS

PARA CONSTRUCCION

—DE—

RAMON PEREIRA

≡ FERROL ≡

Muelles en la fábrica y almacenes en San Felipe para el embarque de las maderas. Maderas labradas y machihembradas de pino tea, rojo, blanco y del país á diferentes anchos y gruesos.

Se hace toda clase de trabajos de carpintería para la construcción, dándose precio de estos trabajos enviando diseño ó plano con sus correspondientes medidas.

Descuentos en las maderas extranjeras según la importancia de los pedidos. Pidanse tarifas que se envían á quien las solicita.

Los embarques de las maderas y trabajos de esta fábrica no ocasionan gasto ninguno al comprador por cuanto son entregados en los muelles de la misma á los patrones de las embarcaciones.

Disponible

SALON DE PELUQUERIA

F. MASDIAS

PUERTA DE LA VILLA NÚM. 1 (piso 1.º)

En este lujoso Salón, montado con todos los adelantos modernos y situado en lo más céntrico de la población, se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo de peluquería, con prontitud y esmero, y á pesar de todo cada servicio no excederá de 25 céntimos.

Disponible

LA ASPIRACION
PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE BETANZOS

Sr. D.